



VOGTSBURG

IM KAISERSTUHL

# Nachrichtenblatt

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die derzeit angespannte Versorgungssituation in Deutschland führt dazu, dass die Wahrscheinlichkeit einer drohenden Gasmangellage steigt. Das könnte auch zu Engpässen in der Stromversorgung führen. Für eine bestmögliche Vorbereitung haben wir gemeinsam mit unserem Energieversorger für Sie einige wichtige Fakten zusammengefasst.

### 1. Kommt eine Gasmangellage?

Ein klares Ja oder Nein gibt es nicht. Dank eines bisher warmen Jahres sind die Gasspeicher in Deutschland gut gefüllt, aktuell ist die Gasversorgung stabil. Die Höhe des Gasverbrauches in den kommenden Monaten hängt sehr stark von der Witterung ab. Zurzeit müssen wir von einer möglichen Gasmangellage ausgehen.

### 2. Was bedeutet eine Gasmangellage für mich?

Kommt es zu einer Gasmangellage, verpflichtet die Bundesregierung (Bundeslastverteiler) zuerst Industriekunden, ihren Gasbezug zu reduzieren oder auf Null zu senken. Ihr persönlicher Netzbetreiber arbeitet dabei stets eng mit dem Bundeslastverteiler zusammen. Auch wenn die sogenannten „geschützten Kunden“ (Privathaushalte oder soziale Einrichtungen) erst an zweiter Stelle in die Pflicht genommen werden, kann es aus technisch nicht vermeidbaren Gründen, z.B. bei einem Druckabfall, zu Gasausfällen in Privathaushalten kommen.

### 3. Welchen Einfluss hat eine Gasmangellage auf die Stromversorgung?

Um die schwankende Leistung erneuerbarer Energien auszugleichen, werden rund 14% des Stroms in unseren Netzen mit Gas erzeugt. Ein Gasmangel kann so auch zu einem Strommangel führen. Zudem raten wir dringend vom Kauf von Heizlüftern ab: Werden zu viele elektrisch betriebene Geräte zeitgleich genutzt, drohen Überlastungen des lokalen Stromnetzes und damit auch ein Stromausfall bei Ihnen Zuhause.

### 4. Was kann ich persönlich tun?

Eine gute und bedachte Notfallvorsorge hilft Ihnen dabei, auf den Ernstfall vorbereitet zu sein. Grund zur Panik besteht nicht – sorgen Sie dennoch unter anderem für Ersatzleuchtmittel und ein netzunabhängiges Radio.

Freundliche Grüße

Ihr Benjamin Bohn, Bürgermeister

Weitere Empfehlungen hat das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BKK) zusammengestellt:



Zudem ist Solidarität beim Energiesparen gefragt! Hilfreiche Tipps bietet die Kampagne „CLEVERLÄND“ der baden-württembergischen Landesregierung:



## AMTLICHER TEIL



### STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl sucht  
**zum nächstmöglichen Zeitpunkt**

### eine/n Schulsozialarbeiter/in

an der Wilhelm-Hildenbrand-Schule in Oberrotweil.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?** Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte senden an:  
Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl  
- Personalstelle -  
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
oder per Mail an [personalstelle@vogtsburg.de](mailto:personalstelle@vogtsburg.de)



Für Auskünfte stehen Ihnen der Rektor der Grundschule Sebastian Ruf (Tel. 07662 505) und unser stellv. Hauptamtsleiter Herr Robin von Olnhausen (Tel.: 07662 812 -21) gerne zur Verfügung.

## Einladung

### zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, 22. November 2022, 19.00 Uhr**, findet im **Sitzungssaal des Rathauses** in **Vogtsburg-Oberrotweil** eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender **Tagesordnung** statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlichen Sitzungen des Gemeinderates vom 08.11.2022 und des Technischen Ausschusses vom 22.11.2022
2. Sanierung und Umbau des Freibades in Vogtsburg-Oberrotweil, Auftragsvergabe
3. Sanierung des Hochwasserrückhaltebeckens Untere Niedermatten in Vogtsburg-Schelingen
4. Einbau einer UV-Anlage zur Trinkwasserdesinfektion und Baumaßnahmen an der Wasserversorgungstechnik im Tiefbrunnen Faule Waag in Vogtsburg-Oberrotweil
5. Verschiedenes
6. Frageviertelstunde

Die Einwohner der Stadt Vogtsburg sind hierzu freundlich eingeladen.

Bohn, Bürgermeister

**Deutsches Rotes Kreuz**   
**DRK-Blutspendedienst**  
 Baden-Württemberg | Hessen  
 gemeinnützige GmbH

### Blut ist nicht künstlich herstellbar und wird täglich dringend benötigt

**Eine Blutspende dauert 10 Minuten und rettet bis zu drei Leben.**  
**Aktuell wird jeder Lebensretter gebraucht.**  
**Das DRK bittet dringend zur Blutspende.**

Blut wird kontinuierlich und jeden Tag benötigt. Alleine in Hessen und Baden-Württemberg werden täglich mehr als 2.700 Blutkonserven benötigt, um eine lückenlose Versorgung der Krankenhäuser zu gewährleisten und Patientinnen und Patienten aller Altersklassen ausreichend zu versorgen.

Aufgrund der geringen Haltbarkeit sind Patientinnen und Patienten kontinuierlich auf Blut angewiesen. Ziel für die kommenden Tage muss daher sein, dass alle angebotenen Blutspendetermine gut besucht werden. Der DRK-Blutspendedienst bittet daher dringend zur Blutspende.

Nächster Blutspendetermin in der Nähe:

**Montag, dem 21.11.2022**  
**von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr**  
**Turn- und Festhalle, Schulstraße 28**  
**79235 Vogtsburg/Oberbergen**



Aufgrund der begrenzten Haltbarkeit ist es wichtig, dass kontinuierlich genügend Blutspenden zur Verfügung stehen. Sollten gewünschte Terminzeiten bereits ausgebucht sein, ist das leider kein Zeichen der Entwarnung. Spenderinnen und Spender werden gebeten, auf die nächstmögliche Terminoption auszuweichen. Selbst wenn sich diese aufgrund des Angebots oder persönlicher Pläne erst in ein paar Tagen ergibt.

Alle Termine sowie eventuelle Änderungen, aktuelle Maßnahmen und Informationen rund um das Thema Blutspende in Zeiten von Corona erhalten Interessierte telefonisch durch die kostenlosen Service-Hotline 0800 11 949 11 oder online unter [www.blutspende.de/corona](http://www.blutspende.de/corona)

## Wir bitten um Beachtung!

### Erneuerung der Trinkwasserleitung in der Eichbergstraße in Vogtsburg-Oberrotweil

Seit Montag, 14.11.2022, bis voraussichtlich Freitag, 16.12.2022, findet in der Eichbergstraße in Oberrotweil eine Tiefbaumaßnahme mit der Erneuerung der Trinkwasserleitung statt. Die Tiefbauarbeiten werden in zwei Bauabschnitten jeweils unter Vollsperrung durchgeführt: Im ersten Bauabschnitt von der Kreuzung der Eichbergstraße mit der Burkheimer Straße/Bruckmühlenstraße bis zur ersten

Hälfte der Einfahrt zum Edeka-Markt und im zweiten Bauabschnitt von der zweiten Hälfte der Einfahrt zum Edeka-Markt bis nach der Brücke über den Krottenbach in der Eichbergstraße. Der Verkehr ist mit einer Umleitungsbeschilderung geregelt. Die Zufahrt für die Anwohner ist grundsätzlich möglich. Die auszuführenden Arbeiten sind vom Wetter abhängig.

Die Zufahrt zum Edeka-Markt ist immer erreichbar! Wir bitten um Kenntnisnahme und Verständnis.

Stadtverwaltung Vogtsburg i. K.

## Wir bitten um Beachtung!

Ab dem 01.11.2022 sind Zusendungen über das Postfach der Stadtverwaltung nicht mehr möglich. Die Deutsche Post hat unser Postfach zum 31.10.2022 betriebsbedingt gekündigt.

**Bitte verwenden Sie ab dem 01.11.2022 nur noch die Anschrift:**

Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl  
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl

Wir bitten um Kenntnisnahme.  
Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg i. K.



**Landratsamt Emmendingen**  
-untere Flurbereinigungsbehörde-

## Öffentliche Bekanntmachung

Flurbereinigung Endingen-Königschaffhausen (Kornenberg)  
Landkreis Emmendingen

### Schlussfeststellung vom 15.11.2022

Das Landratsamt Emmendingen -untere Flurbereinigungsbehörde- erklärt das Flurbereinigungsverfahren Endingen-Königschaffhausen (Kornenberg) für abgeschlossen.

Hierzu wird festgestellt, dass

- die Ausführung nach dem Flurbereinigungsplan bewirkt ist
- den Beteiligten keine Ansprüche mehr zustehen, die im Flurbereinigungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen
- die Kasse der Teilnehmergeinschaft aufgelöst ist
- die Aufgaben der Teilnehmergeinschaft abgeschlossen sind.

Mit der Zustellung der unanfechtbar gewordenen Schlussfeststellung an die Teilnehmergeinschaft ist das Flurbereinigungsverfahren beendet. Gleichzeitig erlischt auch die Teilnehmergeinschaft.

Dieser Beschluss beruht auf § 149 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546).

Dieser Beschluss kann auch auf der Internetseite des Landratsamts für Geoinformation und Landentwicklung im o. g. Verfahren ([www.lgl-bw.de/2913](http://www.lgl-bw.de/2913)) eingesehen werden.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Beschluss können die Beteiligten und der Vorstand innerhalb eines Monats Widerspruch beim Landratsamt Emmendingen, Sitz: Emmendingen einlegen.

(Hinweis: Anschrift der gemeinsamen Dienststelle Flurneueordnung der Landratsämter Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen: Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg oder jede andere Stelle des Landratsamts Emmendingen)

gez. Jabs, VD

## Änderung der Weinbergsrolle

Auf Antrag des Weingutes Franz Keller GmbH & Co. KG zur Abgrenzung der Einzellagen „Henkenberg“ und „Eichberg“ auf Gemarkung Oberrotweil wurden nach § 11 Abs. 1 Satz 3 der Weinbergslagenverordnung das Grundstück, Flst.-Nr. 7579 auf Gemarkung Oberrotweil von der Einzellage „Henkenberg“ in die Einzellage „Eichberg“ übernommen.

Die Flurkarte liegt in der Zeit vom 18.11.2022 bis 18.12.2022 bei der Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl, Hauptamt, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl, öffentlich aus. Einwendungen und Widersprüche sind während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl vorzubringen.

## Das Jobcenter Breisgau-Hochschwarzwald bietet neuen digitalen Antrag auf Arbeitslosengeld II (ALG II) an

**Antrag auf ALG II jetzt auch online - Kundinnen und Kunden des Jobcenters Breisgau-Hochschwarzwald können auf der Website der Bundesagentur für Arbeit ihren Antrag nun auch online stellen.**

Ab sofort können Anträge auf ALG II online gestellt werden. Die Antragstellerinnen und Antragsteller haben die Möglichkeit über das Online-Portal „jobcenter.digital“ Anträge zeit- und ortsunabhängig digital und papierlos an das Jobcenter zu übermitteln.

Außerdem steht den Kundinnen und Kunden das Online-Arbeitsmarktprofil zur Verfügung. In diesem können bequem die ersten Angaben zur persönlichen und beruflichen Situation getätigt werden. Somit können sich sowohl die Kundinnen und Kunden, als auch die Integrationsfachkräfte des Jobcenters optimal auf das Erstgespräch vorbereiten.

Um das digitale Angebot nutzen zu können, ist eine Anmeldung mit den ggf. schon bekannten Zugangsdaten der Bundesagentur für Arbeit bzw. eine erstmalige Registrierung über die Homepage der Bundesagentur für Arbeit ([www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de)) notwendig.

Über diesen digitalen Weg können in der Folge z.B. auch Veränderungen mitgeteilt und Weiterbewilligungsanträge gestellt werden. Das Jobcenter empfiehlt, für die schriftliche Kommunikation dieses Online-Portal zu nutzen. Der dort integrierte Postfachservice bietet die Möglichkeit, über eine gesicherte Datenverbindung unmittelbar mit dem Jobcenter digital zu kommunizieren. In diesem Postfach können Nachrichten des Jobcenters ohne zeitlichen Verzögerung empfangen werden. Diese und weitere Online-Angebote erreichen Sie im Internet unter [jobcenter.digital](http://jobcenter.digital).



## Standorte Defibrillatoren

**Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse,**  
Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

**Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig,**  
Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

**Ortsverwaltung Bickensohl,**  
Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

**Ortsverwaltung Bischoffingen,**  
Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

**Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt,**  
79235 Vogtsburg-Burkheim

**Ortsverwaltung Oberbergen,**  
Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

**Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Außenbereich beim Eingang,**  
Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

**Ortsverwaltung Schelingen,**  
Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen

## Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

### WO

### WANN

### WAS

#### Achkarren

Schloßbergstraße

Verlängerung  
voraussichtlich bis zum  
11.02.2022

Vollsperrung für Verlegungsarbeiten  
von neuen Ver- und Entsorgungsanschluß-  
sen sowie dem Neubau eines RW-Kanals  
und der Oberfläche

#### Bickensohl

Neunlindenstraße im Bereich Nr. 15

Voraussichtlich bis zum  
23.12.2022

Aufstellung eines Gerüstes

Große Gärten

Voraussichtlich bis zum  
31.01.2023

Halbseitige Sperrung für Aufstellung eines  
Kranes und Baustelleneinrichtung

#### Burkheim

Poststraße und Mühlenstraße

Voraussichtlich bis zum  
16.12.2022

Vollsperrung der Poststraße und Halbseitige  
Sperrung mit Gehwegsperrung der Müh-  
lenstraße für Stromverlegungsarbeiten und  
Arbeiten an der Straßenbeleuchtung

In den Mühlenmatten im Bereich Nr. 1

Voraussichtlich bis zum  
25.11.2022 (max. 1 Tag)

Halbseitige Sperrung und  
Gehwegsperrung für Montagegruben

#### Oberbergen

Badbergstraße im Bereich Nr. 40 (L115)

Voraussichtlich bis zum  
02.12.2022

Aufstellung eines Gerüstes

#### Oberrotweil

Verschiedene Straßen:  
Burkheimer Straße; Eichbergstraße;  
Feierabendstraße; Weinstraße, Marktstra-  
ße,  
Bahnhofstraße; Kirchweg, Leopoldstraße,  
Ruschstraße, Ruschbückle, Im Mietental

Voraussichtlich bis zum  
17.12.2022

Gehwegsperrung der Straßen Bahnhof-  
straße und Eichbergstraße; Vollsperrung  
der Straßen Feierabendstraße; Weinstraße,  
Marktstraße, Kirchweg, Leopoldstraße,  
Ruschstraße, Ruschbückle und Im Mietental  
Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung  
der Burkheimer Straße für die Verlegung  
von Glasfaser

Bachstraße und Straße Am Badenber

Voraussichtlich bis zum  
25.11.2022

Vollsperrung für den Austausch der Über-  
spannungstragseile der Überspannungs-  
leuchten

Hauptstraße, Bruckmühlenstraße,  
Herrenstraße und Bachstraße

Voraussichtlich bis zum  
25.11.2022

Halbseitige Sperrung für den Austausch  
der Überspannungstragseile der Überspan-  
nungsleuchten

### **Verkehrsrechtliche Einschränkungen in Oberrotweil aufgrund Sperrung der Kreuzung Eichbergstraße/Burkheimer Straße/Bruckmühlenstraße**

Aufgrund von Bauarbeiten wird die Kreuzung Eichbergstraße/Burkheimer Straße/Bruckmühlenstraße voraussichtlich von 10.11.2022 bis 12.12.2022 vollständig gesperrt.

Eine Zufahrt von Burkheim ist dann nur noch für die Anwohner bis zur Marktstraße möglich. Sonstiger PKW- und jeglicher LKW-Verkehr wird über die L104/L115 umgeleitet.

Der ÖPNV wird über die Marktstraße umgeleitet.  
Der Friedhof Oberrotweil ist über die Bruckmühlenstraße zu erreichen.  
Entsprechende Beschilderungen werden rechtzeitig angebracht.

*Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl*

## NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



### Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46  
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

#### E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:

nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24  
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

#### Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21  
Sekretariat, Frau Berger 812-25  
Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr von Olnhausen 812-22  
Sozial- und Feuerwehrwesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27  
Pass-/Melde-/Standesamtswesen  
Frau Wiedemann 812-29  
Frau Hufenus 812-28  
Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/  
Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26  
Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37  
Schwimmbad, Herr Haake 6147

#### Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40  
Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Hödle 812-41  
Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,  
Frau Schweitzer 812-42  
Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47  
Leitung Stadtkasse, Herr Götz 812-45  
Stadtkasse, Herr Wolf 812-44  
Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711  
(laura.hempelmann@lkbh.de)

#### Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer 812-34  
Sekretariat, Frau Hiß 812-30  
Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm 812-32  
Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33  
Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152  
Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90  
Servicebetrieb Vogtsburg 812-80

#### Touristik-Information Vogtsburg i. K.

94011

#### Gemeindevollzugsdienst

07667 832-124

### Bereitschaftsdienst

#### Samstag, 19.11.2022:

Apotheke am Rathaus, Hinter den Eichen 6,  
79276 Reute, Tel.: 07641 - 91 29 12

#### Sonntag, 20.11.2022:

Bären-Apotheke, Hauptstr. 39,  
79232 March, Breisgau (Buchheim), Tel.: 07665 - 22 52

**Apothekennotdienst** im Internet: [www.aponet.de](http://www.aponet.de) oder unter  
Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

#### Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst

(allgemein,- kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): **116117**  
(Anruf ist kostenlos)

#### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

**Zahnärztliche Notrufnummer** 0180 – 3 222 555 41

#### DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung 112  
Krankentransport 0761 / 1 92 22  
Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

#### Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

08000 116 016

#### Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter  
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.  
Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter  
**07667/91170** oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

#### Wasserversorgung

bnNETZE Kundenservice  
Mo - Fr jeweils von 08.00 – 18.00 Uhr: Tel. 0800 221 26 21  
Leitstelle bei Störfällen: Tel. 0800 2 767 767

#### Strom:

Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

#### Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767  
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;  
Servicehotline: 0800 2838485  
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

#### Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **Mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr und**  
**Samstag von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

#### Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl

Frau Heike Weishaar, Tel. 07663/6083 464  
Mobil: 0176/17612667  
Email: heike.weishaar@dorfhelferinnenwerk.de  
Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

#### Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,  
Merdingen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,  
Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner  
E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

#### Pflegedienst Von Mensch zu Mensch GmbH Pflege zu Hause,

Beratung und Hauswirtschaft in Vogtsburg, Breisach, Sasbach  
Hauptstr. 28, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil Tel.: 07662 9495-85 Fax: -87  
E-Mail: pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com  
[www.von-mensch-zu-mensch.com](http://www.von-mensch-zu-mensch.com)

### Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

#### Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

#### Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr

#### Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

#### Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

#### Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

#### Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

#### Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,  
79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120  
**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** der Bürgermeister.  
**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.  
KG, Meißkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;  
Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**  
Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

## NICHTAMTLICHER TEIL



### EVANG. KIRCHENGEMEINDEN VOGTSBURG

#### Unser Gottesdienst

##### 20. November 2022

- 9.00 Uhr Gottesdienst in Bickensohl mit Gedenken an unsere Verstorbenen (Prädikantin Thiel)
- 10.30 Uhr Gottesdienst in Bischoffingen mit Gedenken an unsere Verstorbenen - unter Mitwirkung der Winzerkapelle Bischoffingen (Prädikantin Thiel)
- 10.00 Uhr Vorstellung des Krippenspiels in Bickensohl in der Kirche
- 11.30 Uhr Vorstellung des Krippenspiels in Bischoffingen in der Kirche

#### Krippenspiel 2022

##### Krippenspielvorstellung

In diesem Jahr wollen wir wieder in Bischoffingen im Gottesdienst am Heiligen Abend ein Krippenspiel aufführen. Es wäre schön, wenn auch Du mit dabei wärst!! Wenn du Lust hast mitzumachen, dann komm am **Sonntag, 20.11.2022 um 11.30 Uhr in die Kirche in Bischoffingen** dort stellen wir euch das Krippenspiel vor.

Euer Krippenspielteam aus Bischoffingen

#### Krippenspielvorstellung

Komm und sei mit dabei – es sind alle Kinder eingeladen !!!

##### Krippenspielvorstellung

**Am Sonntag, 20.11.2022 um 10:00 Uhr**

Wir treffen uns gemeinsam in der Kirche. Es wäre toll, wenn auch DU dabei wärst!

**Euer Krippenspielteam Marie-Luise, Leone und Daniel**

#### Aktion Weihnachtswunsch 2022

Der Caritasausschuss der Seelsorgeeinheit Vogtsburg und die evangelischen Kirchengemeinden Bischoffingen und Bickensohl führen, wie in den vergangenen Jahren, die **Weihnachtssachspenden-Aktion** für sozial-bedürftige Menschen in Vogtsburg (Alleinerziehende, Familien und ältere Menschen) durch. Von **Samstag, 19. November bis Sonntag, 04. Dezember** werden Sachspenden gesammelt. Besonders im Hinblick auf die momentane Situation sind die Menschen dankbar für diese Spenden. Wir benötigen lang haltbare Nahrungsmittel wie z.B.: Speiseöl, Nudeln, Reis, Kaffee, Tee, Kaba, Konserven, Fertigmischungen (Brot, Kuchen.), Müsli, Kekse, Schokolade, Hygieneartikel, Zahnpasta, Zahnbürsten, Duschgel, Shampoo. **Bitte keine abgelaufenen oder angebrochenen Nahrungs- und Genussmittel sowie keine Kleidungsstücke!** In den Vogtsburger katholischen und evangelischen Pfarrkirchen können die Sachspenden in einem dafür vorbereiteten Korb/Auffanggefäß eingelegt werden. Ebenso können die Spenden bei den jeweiligen Caritasauschussmitglieder oder in den beiden evangelischen Pfarrämtern abgegeben werden. Die Sachspenden werden im Einvernehmen mit Frau Dorit Siegel vom Caritassozialdienst des Caritasverbandes für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald an die Bedürftigen in der Stadt Vogtsburg und der Region verteilt. Über ihre Spende freuen wir uns!

**Caritasausschuss der Seelsorgeeinheit Vogtsburg und die evangelischen Kirchengemeinden Bischoffingen und Bickensohl**

### KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

#### Unsere Gottesdienste

##### Samstag, 19.11.2022

Burkheim 18:30 Vorabendmesse

##### Sonntag, 20.11.2022

Achkarren 10:00 Seniorengottesdienst  
Oberrotweil 10:00 Sonntagsmesse  
Schelingen 10:00 Sonntagsmesse

##### Mittwoch, 23.11.2022

Oberrotweil 17:30 Rosenkranzgebet für den Frieden in der Welt

##### Freitag, 25.11.2022

Oberrotweil 18:30 Psalmgebet

### NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8  
Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr

### SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG

#### Die Firmvorbereitung beginnt!

Am Samstag, den 26. November 2022 beginnt mit der Vorstellung der Firmantinnen und Firmanten die Firmvorbereitung. Wie schon in den letzten Jahren begleiten uns die Perlen des Glaubens in der Firmvorbereitung. An den ersten beiden Adventswochenenden werden die Firmantinnen und Firmanten in ihren Gemeinden vorgestellt.



Zur Firmvorbereitung eingeladen sind auch alle Jugendlichen und jungen Erwachsenen, die sich bisher noch nicht angemeldet oder noch kein persönliches Gespräch geführt haben. Die Anmeldung zur Firmvorbereitung sowie zu den Anmeldegesprächen ist möglich auf der Webseite der Seelsorgeeinheit Vogtsburg.

Wir freuen uns auf Euch!  
Andrea Ludwig, Gemeindeferentin



### Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

#### Winterpause

Unsere **Ausstellungsräume** bleiben von November bis Februar geschlossen. Bei Fragen können Sie uns gerne per Email unter [info@naturzentrum-kaiserstuhl.de](mailto:info@naturzentrum-kaiserstuhl.de) kontaktieren.

Letzte Exkursion:

##### Sonntag, 27.11.2022, 14.30-17 Uhr Wintergäste im NSG „Gewann See“

Nordische Gäste wie Silberreiher und Gänsesäger, aber auch Bergpieper, Kornweihe und Eisvogel lassen sich in den Feuchtwiesen und entlang der Dreisam entdecken.

Treffpunkt direkt an der Dreisambrücke (L 116) zw. Neuershausen und Bötzingen (Parken beim Sportplatz), Frank Wichmann, 7 €, Familie, bitte Fernglas mitbringen. Ohne Anmeldung!

JMS  
**Jugendmusikschule Kaiserstuhl-Tuniberg**

**JMS-Bands in Concert**

**Sonntag, 20.11.2022, 17 Uhr,  
Evangelische Kirche Breisach**

**Jugendliche machen Musik für einen guten Zweck**

*Endlich ist es wieder soweit. Nachdem das jährliche Benefizkonzert zweimal coronabedingt abgesagt werden musste, kann es nun bereits zum 12. Mal unter der Leitung von Eric Karle stattfinden.*

*Und einiges ist neu. Zum einen werden viele neue Gesichter auf der Bühne zu sehen sein, denn seit dem letzten Benefizkonzert im Jahr 2019 haben sich die Bands fast komplett neuformiert.*

*Zum anderen findet das Konzert nun nicht mehr im Badischen Winzerkeller statt, sondern in der **evangelischen Kirche, Zeppelinstraße 7, in Breisach.***

Seit dem ersten Benefizkonzert im Jahr 2009 haben sich die Musikschulbands eine große Fangemeinde erspielt und werden gerne als musikalisches Highlight zu verschiedenen Anlässen engagiert. So waren sie u.a. bereits beim Neujahrsempfang der Stadt Breisach und in der voll besetzten Breisgauhalle anlässlich des Zirkusprojekts des Theresianums zu hören, sowie beim Riesenflohmarkt, am verkaufsoffenen Sonntag auf dem Marktplatz, bei der Einschulungsfeier der Neunlindenschule in Ihringen und dem Jugendtreffen der evangelischen Jugend in Baden. Zuletzt begeisterten sie beim Stadtfest auf dem Breisacher Marktplatz.

Ein Höhepunkt im Veranstaltungskalender der Jugendmusikschule bleibt aber das Benefizkonzert, bei dem in den vergangenen Jahren ein beträchtlicher Spendenbetrag zugunsten Not leidender Familien in der Region, sowie für herzkrankte Kinder gesammelt werden konnte.

*Dabei werden sich die Musikschulbands „Roof n`Shout“ und „9 Divine“ mit aktuellen Popsongs und Klassikern z.B. von Pink, Rihanna, Lady Gaga und vielen anderen **musikalisch präsentieren.** Für einen besonderen **musikalischen Höhepunkt** wird außerdem die Band „**Bauchgefühl**“ der evangelischen Pfarrgemeinde unter der Leitung von Oliver Münch sorgen.*

**Der Eintritt ist frei. Die jungen Musiker bitten aber um Spenden, die wie bisher einem wohltätigen Zweck zugutekommen sollen. Die Kirche wird wegen Energiesparmaßnahmen nicht voll beheizt. In der Pause wird eine Bewirtung angeboten.**

Die Mitwirkenden:

„**9 Divine**“: Matthias Bleim- Gitarre, Jule Gut- Gesang, Luis Kühnle-Schlagzeug, Sonja Preuß- Gesang, Xenia Sander- Klavier, Peter Seifert- Bass, Elena Zehnle- Gesang

„**Bauchgefühl**“: Louisa Frank- Gesang, Oliver Münch- Gitarre, Hannah Pfeiffer- Gesang, Franziska Pfleger- Gesang, Fenja Pütz- Gesang, Xenia Sander- Klavier, Jaron Schillinger- Schlagzeug, Carlotta Scholz- Saxophon, Joline Wieland- Klarinette

„**Roof n`Shout**“: Jule Eich- Gitarre, Axel Renner- Schlagzeug, Lisa Stiegeler- Gesang und Gitarre, Jessica Vitt- Gesang und Keyboard



**Hallo liebe Oberbergener!**

Nun, da die Tage wieder dunkler werden beginnen wir auch mit der Planung für unseren **Oberbergener DORFADVENTSKALENDER**.

Wir haben uns, in Absprache mit dem Gemeindeteam Oberbergen dafür entschieden, dass jeder selbst entscheiden kann, ob er ein, wie im letzten Jahr „stilles“ Adventsfenster machen möchte oder ob er, wenn möglich im „kleinen Rahmen“ wieder wie früher etwas anbieten möchte. Sollte sich pandemiebedingt etwas ändern, dann werden wir entsprechend reagieren und nur „stille Fenster“ machen.

An jedem Tag wird wieder ein Fenster geöffnet. An Weihnachten soll dann das ganze Dorf mit vielen bunten Fenstern geschmückt sein.

Somit hat jeder die Möglichkeit, sich bei einem abendlichen Spaziergang, die Fenster anzuschauen.

**Wer mitmachen will melde sich bitte bei:**

**Birgit Schill, schill-alexander@web.de oder  
Tel. 6592 (auch auf AB sprechen)**

Da immer am Dienstag um 18 Uhr das ökumenische Abendlob in der Kirche stattfindet wird an diesen Tagen das Fenster erst um 18.45 Uhr eröffnet. Am 03.12. und am 15.12. ist um 18.30 Uhr Gottesdienst, daher öffnen wir dort das Fenster erst um 19.15 Uhr.

**Folgende Termine sind noch frei!!**

**01. bis 03. Dez., 6. bis 9. Dez., 11. + 12. Dez.; 15. Dez., 17. Dez. 19. + 20. Dez. und der 22. Dez.**

Wir wollen die Terminbelegung am 25.11.2022 im Nachrichtenblatt veröffentlichen.

Es wäre schön, wenn wir auch wieder neue Familien begrüßen dürfen, die ein Fenster gestalten.

Nun wünschen wir euch noch eine schöne herbstliche Zeit und hoffen, dass wir uns bei den Fensteröffnungen sehen. Bleibt gesund!!

Viele Grüße  
Birgit und Sabine

**„Danke“  
für das gelungene St. Martinsfest**

Wir sagen allen die mitgeholfen haben, dass wir so ein schönes Martinsfest feiern durften ein ganz herzliches **Dankeschön.**

*Sven Schneider und die älteren Geschwister* für ihre Unterstützung beim Wortgottesdienst.

*Familie Schnell*, deren Hof wir zum Wirten benutzen durften. Den *Burkheimer Winzern, Weingut Bercher, Freiwillige Feuerwehr Burkheim, Burkheimer Schnecken e.V., Stadtkapelle Burkheim* und *Bäckerei Geppert, Breisach*, für die vielfältige Unterstützung bei unserem Fest.

Danke auch dem *Elternbeirat* für Organisation und Aufbau und den *Eltern* für die Bewirtung nach dem Umzug. Und natürlich Danke allen, die an unserem Martinsumzug teilgenommen haben.

Es war schön, dass uns so viele mit den Laternen durch die Straßen begleitet haben.

**Die Kinder & Erzieherinnen  
des Kindergarten St. Elisabeth, Burkheim**

**NABU Kaiserstuhl**

**Vortrag NABU Kaiserstuhl, Prof. Dr. Rainer Luick,  
Hochschule für Forstwirtschaft Rottenburg:  
Wilde Wälder in Europa**

Termin: Freitag, den 25. November 2022 um 19:30 Uhr

Ort: Alt-Vogtsburg, Gasthaus Rössle, Nebenzimmer

Obolus: 5 EUR, NABU-Mitglieder 3 EUR, Kinder frei

Kontakt: Andreas Galli, E-Mail:

a.galli@nabu-kaiserstuhl.de, Tel.: 07662/8206

Die aktuellen Vorgaben zur Coronaverordnung sind zu beachten.

## SOS Hilfe für Familien e.V.

Der gemeinnützige Verein SOS Hilfe für Familien e.V. mit Sitz in Neuenburg unterstützt und begleitet Schwangere, Familien und Alleinerziehende wertschätzend, respektvoll und auf vertraulicher Basis.

Unser Verein betreibt zwei Kleiderstuben (in Breisach und Norsingen) über die hilfesuchende Familien mit Kinderkleidung und Ausstattungsgegenständen versorgt werden können.

Wenn Sie mehr über unsere Vereinsarbeit erfahren oder den Verein unterstützen möchten, freuen wir uns über eine Kontaktaufnahme.

SOS Hilfe für Familien e.V.  
 Maria-Montessori-Str. 1, 79206 Breisach,  
 Tel: 0160-5520298  
<https://sos-hilfefuerfamilien.de>,  
[sos-hilfefuerfamilien@web.de](mailto:sos-hilfefuerfamilien@web.de)

## Kirchengemeinde Oberbergen

### Weihnachtsmarkt in Oberbergen

Wer hat Lust am **4. Advent** (18.12.22, ab 14.00 Uhr) an unserem Weihnachtsmarkt als **Anbieter** mitzumachen?

### keine Standgebühr!

Im und ums Pfarrhaus (hinter der Kirche) mit Bewirtung  
 Anmeldung und Information unter 07662- 1277

## Kommunales Kino Breisach e.V.

### Kinoprogramm

Unser Programm von Donnerstag, 17.11.2022 bis  
 Mittwoch, 23.11.2022:

Der besondere Film  
 DAS LEBEN EIN TANZ  
 (FSK ab 12 J.)  
 DO 20:15

Neu:  
 IN EINEM LAND, DAS ES NICHT MEHR GIBT  
 (FSK ab 12 J.)  
 FR, SA 20:15

2. Woche:  
 DON'T WORRY DARLING  
 (FSK ab 12 J.)  
 SA 17:00

4. Woche:  
 DIE SCHULE DER MAGISCHEN TIERE 2  
 (FSK ab 0 J.)  
 SO 15:00

2. Woche:  
 TAUSEND ZEILEN  
 (FSK ab 12 J.)  
 SO 19:00

Der besondere Film  
 UNSERE HERZEN, EIN KLANG  
 (FSK ab 0 J.)  
 MI 20:15



## VEREINSMITTEILUNGEN



### Verein für den Erhalt der Kaiserstühler Endhahle und ihrer Umgebung e.V.

#### Einladung

Am 30. November 2022 um 19 Uhr findet die diesjährige Mitgliederversammlung unseres Vereins statt.

**Dazu laden wir alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ganz herzlich ein.**

Ort der Zusammenkunft ist das Gasthaus Krone in Bötzingen.

Unsere Tagesordnung:

- Begrüßung durch den Vorsitzenden
- Bekanntgabe der Tagesordnung
- Bericht des Rechners
- Tätigkeitsbericht:
  - a. Aktueller Stand des Gerichtsverfahrens
  - b. Eigenschaften des Rohstoffs Phonolith
  - c. Aufwertung der Endhahle durch naturschutzfachliche Aktivitäten
  - d. Thema Öffentlichkeitsarbeit mit Präsentation unseres Endhahle-Films
- Satzungsänderung (künftig bis zu sechs Beisitzer möglich)
- Entlastung des Rechners und des Vorstands
- Neuwahl der Vorstandsmitglieder
- Grußworte der Gäste
- Wünsche und Fragen der Mitglieder/Verschiedenes
- Kurzvortrag zu diesem Thema:

Im Lauf der Jahrzehnte sind viele von ihnen verloren gegangen, doch eine ganze Reihe der typischen Kaiserstühler Hohl-gassen existiert noch. Zum Beispiel bei der Endhahle am Ende des Schambachtals in Bötzingen. Entstanden sind die tiefen Einschnitte in den weichen Löss durch Erosion, Ergebnis der Nutzung durch landwirtschaftliche Fahrzeuge. Durch die Gassen gelangten und gelangen diese zu den bewirtschafteten Flächen.

Die steilen Wände sind ein ideales Refugium für seltene Tier- und Pflanzenarten. Mit Informationen zu den Kaiserstühler Löß-Hohl-gassen versorgt uns Peter Lutz, Biologe und Naturschutzreferent des Schwarzwaldvereins.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher.

Matthias Höfflin, 1. Vorsitzender  
 Rainer Brodbeck, 2. Vorsitzender



## Altenwerk Achkarren

### Liebes Altenwerk,

wir treffen uns am Donnerstag den 24.11.22 um 14h in der Krone zu einem gemütlichen Nachmittag.  
 Wir sind von Jürgen und seiner Familie zum Abendessen eingeladen. Im voraus schon mal ein Dankeschön!

Das Vorstandteam



## FC Vogtsburg

### Alteisenhock am 03. Dezember 2022

Die aktive Herrenmannschaft des FC Vogtsburg sammelt am **03.12.22** von 9:00 - 15:00 Uhr Alteisen auf dem Parkplatz am Raiffeisenmarkt in Oberrotweil! Für das leibliche Wohl ist gesorgt! Sofern eine Abholung des Materials gewünscht ist, melden Sie sich bitte bis 01.12. unter 0172-7160175.

Wir wünschen viel Spaß und freuen uns auf Ihren Schrott!  
Die aktive Herrenmannschaft des FC Vogtsburg

## Fußball

### SV Achkarren

Sonntag, 20.11.2022

15:00 Uhr SV Achkarren - SV Jechtingen

### FC Vogtsburg

Freitag, 18.11.2022

19:00 Uhr Aktive SG Rheinhausen III - SG Vogtsb./Achk. II  
in Oberhausen

Sonntag, 20.11.2022

15:00 Uhr Aktive SV Heimbach I - FC Vogtsburg I

Samstag, 19.11.2022

18:00 Uhr Frauen SG Vogtsburg - SV Gottenheim 3  
in Breisach

SG Vogtsburg i.K. / SG Kaiserstuhl Jugend

Freitag, 18.11.2022

18:30 Uhr C-Mädchen SG Vogtsburg i.K. - SV St. Peter  
in Oberrotweil

19:00 Uhr D2-Jugend SG Vogtsburg i.K. 2 - SG Hausen 2  
in Achkarren

Samstag, 19.11.2022

12:00 Uhr C1-Jugend SG Heuweiler - SG Vogtsburg i.K.  
in Glottertal

13:00 Uhr D1-Jugend SC Holzhausen - SG Vogtsburg i.K.

13:30 Uhr E1-Jugend SG Vogtsburg i.K. - VfR Ihringen  
in Oberrotweil

14:30 Uhr B2-Jugend SG Kaiserstuhl 2 - SG Wittnau 2  
in Ihringen

15:00 Uhr A-Jugend SG Vogtsburg i.K. - SG Sasbach  
in Breisach

17:00 Uhr B1-Jugend SG Kaiserstuhl - SG Harth.-Bremg.  
in Merdingen

Sonntag, 20.11.2022

15:15 Uhr B-Mädchen SG Vogtsburg i.K. - FV Hochb.-Windenr.  
in Breisach

### SV Burkheim

Samstag, 19.11.22

14.30 Uhr SV Burkheim – SV Endingen 2



## LandFrauen Achkarren

### Adventsbasar der LandFrauen Achkarren

Samstag, 19.11.2022 von 16 bis 18 Uhr

im Hof der Familie Graner/Schondelmaier, Castellbergstr. 16 a  
in Achkarren im Freien mit heißer Wurst, Glühwein, Kinderpunsch (bitte für die Getränke eigenen Becher mitbringen!)

**Es erwarten Sie: Adventskränze und Gestecke, weihnachtliche Naschereien sowie wunderschöner selbstgefertigter Adventsschmuck für Ihr Heim.**

### Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Vorbestellungen für Grabgestecke nimmt Liane Mäder  
(Tel. 6367 oder 936953) entgegen.

Wir weisen auch auf den nächsten **Mutter/Vater-Kind Treff** hin: Am Donnerstag, dem 24.11.2022 von 15 bis 17 Uhr werden wir **mit den Kindern basteln**. Um Anmeldung wird gebeten bei Marion Scheiermann, Tel. 0160-97398690.



## LandFrauen Oberbergen

### Sonntag, den 20. November 2022 - AdventsMarkt ab 13 Uhr

Die LandFrauen Oberbergen und die Winzergenossenschaft Oberbergen laden zum AdventsMarkt in die Winzergenossenschaft Oberbergen ein.

Flanieren Sie durch die Räumlichkeiten der Winzergenossenschaft Oberbergen und genießen Sie dabei kulinarische Köstlichkeiten, Kaffee und Kuchen sowie vorzügliche Weine der Winzergenossenschaft Oberbergen.

Auf dem Markt entdecken Sie die verschiedensten Geschenkideen sowie selbst gefertigte Advents- und Türkränze.

Die Vinothek Baßgeige ist bis 18 Uhr geöffnet.



## LandFrauen Oberrotweil

### Leute treffen, süpfeln und gesellig in den Abend gleiten am Glühweinstand bei der Kirche

Und das tun wir, gemeinsam mit Euch! Am Donnerstag, den 01. Dezember, möchten wir gerne die Vorweihnachtszeit in gemütlicher und geselliger Runde einläuten.

Wo: Am Hüttle von Karlheinz Schneider, bei der Kirche

Uhrzeit: 17-20h

Für Essen und Trinken (auch anti-alkoholische Getränke) ist bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf Euch!

Eure LandFrauen

### Orange Day

Wir LandFrauen Oberrotweil solidarisieren uns. Jedes Jahr am 25. November ist der Internationale Tag zur Bekämpfung von Diskriminierung und Gewalt gegen Frauen und Mädchen. Weltweit erstrahlen in Städten und Gemeinden Gebäude in Orange. **Macht mit und setzt ein starkes Zeichen gegen Gewalt an Frauen und Mädchen!** Als Symbol zünden wir eine Orangerkerze an. Diese stellen wir Euch kostenlos zur Verfügung. Gerne bei Annette Schmidt, Tel. 1246, Kathrina Paulus, Tel. 936646 oder Sara Knobloch, Tel. 9357302 melden. Wir bringen Euch die Kerzen dann nach Hause.  
Euer Vorstandsteam

Schaut gerne auf unsere Homepage

[www.landfrauen-oberrotweil.de](http://www.landfrauen-oberrotweil.de).

Dort findet Ihr die aktuellen Veranstaltungen oder benutzt gerne unseren QR Code.



## Winzerkapelle Bischoffingen

### Gedenken an die verstorbenen Mitglieder der Winzerkapelle Bischoffingen

Die Winzerkapelle Bischoffingen gedenkt am

**Totensonntag, den 20. November 2022**

im Gedenkgottesdienst allen verstorbenen Mitgliedern in besonderer Weise. Dieser beginnt um 10.30 Uhr.

Wir werden den Gottesdienst musikalisch umrahmen.



## Landjugend Oberbergen

### Dorfabend 2022

Sie erwartet ein buntes Programm aus Theater, Film und Tanz. Gerne laden wir Sie nachmittags zu unserem Alternachmittag ein. Hier werden wir unser Theaterstück, in Kooperation mit dem DRK Oberbergen aufführen.

Für das leibliche Wohl, ist durch Kaffee und Kuchen gesorgt.

Wann: 03.12.2022

Wo: Festhalle Oberbergen

Nachmittags:

Einlass: 14 Uhr

Beginn: 15 Uhr

Dorfabend:

Einlass: 18:30 Uhr

Beginn: 19:30 Uhr

Eintritt: 6 Euro

Wir freuen uns auf euch,  
eure Landjugend Oberbergen



## Gewerbeverein Vogtsburg

DER GEWERBEVEREIN VOGTSBURG  
LÄDT SIE RECHT HERZLICH EIN ZUM

**27. VOGTSBURGER WEIHNACHTS-  
UND MITTELALTERMARKT**

**IN DER ROMANTISCHEN ALTSTADT  
VON BURKHEIM VOM 25.-27. NOV. 2022**



**Freitag, 25.11.2022 Marktzeit 16.00 – 21.00 Uhr**

16:00 Begrüßung & Eröffnung des Weihnachtsmarktes durch Herrn Andreas Kiefer Vorsitzender Gewerbeverein, Herrn Bürgermeister Benjamin Bohn, Ortsvorsteherin Alexandra Bercher und der Bläsergruppe der Stadt Vogtsburg

18:30 Christmas Party mit der Cocktail-Band

**Samstag, 26.11.2022 Marktzeit 14.00 – 21.00 Uhr**

15:00 Stadtkapelle Burkheim

17:00 sym-Badischen Alphornbläser vom Kaiserstuhl

18:00 Besuch vom „St. Nikolaus“ für die Kinder mit einer kleinen Überraschung

18:30 Christmas Party mit der Band Gin Fizz

**Sonntag, 27.11.2022 Marktzeit 11.00 – 19.00 Uhr**

15:00 Jugendkapelle Oberbergen-Oberrotweil

18:00 Besuch von „St. Nikolaus“ für die Kinder mit einer kleinen Überraschung

**Galerien/Shops geöffnet**

### Spectaculum Mittelaltermarkt im Schloss

**Freitag, 25.11.2022 Marktzeit 16.00 – 21.00 Uhr**

Mittelalter-Markttreiben von 16:00 – 21:00 Uhr  
Rittertafel und Lager der Üsenberger Landsknechte und der Ritterschaft Bunter Haufen Freiburg.

**Samstag, 26.11.2022 Marktzeit 14.00 – 21.00 Uhr**

Mittelalter-Markttreiben von 14:00 – 21:00 Uhr

16:00 Mittelalterspektakulum am Schloss.

Vom Stadttor bis zum Schloß maschieren die Ritterschaft Bunter Haufen aus Freiburg, die Üsenberger Landsknechte mit Gefolge aus Burkheim, Fanfarenzug Emdingen, das Lumpengesindel aus Waldkirch, und die Nachtwächter aus Burkheim ein.

Schultheiß Benjamin Bohn begrüßt die Ritterschaft und das Marktvolk.

Marktvogt Andreas Kiefer gibt die Marktordnung bekannt.

Ortsvogtin Alexandra Bercher verliest die Ablassurkunde.

Das Marktrecht wird gewählt für:

Feldschmied, Zinggießer, Backhaus, Spinnerin, Filzer und Gewandmacher, Goldschmied und Edelsteineinfasser, Lederwaren und Steinarbeiten, Töpferwaren und anderer Tand.

**Sonntag, 27.11.2022 Marktzeit 11.00 – 19.00 Uhr**

Mittelalter-Markttreiben von 11:00 – 19:00 Uhr

Rittertafel und Ritterspiele des Bunten Haufen Freiburg und Üsenberger Landsknechte, Lumpengesindel aus Waldkirch.

### Sonderprogramm

Markttreiben: Zauberer, Gaukler, Feuerschlucker, Hofmusikanten, schäkern und hofieren die Besucher.

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch Gewerbeverein Vogtsburg*

[www.Gewerbeverein-Vogtsburg.de](http://www.Gewerbeverein-Vogtsburg.de)



## RSV Edelweiß Achkarren

### Altpapiersammlung

Die Mitglieder des Radsportvereins ACHKARREN sammeln am **Samstag, den 03. Dezember 2022 Altpapier**.

Das Papier wird abgeholt – bitte gebündelt am Straßenrand bereitstellen.

Wer sein Papier persönlich abgeben will, kann dies zum Container auf dem Gelände Parkplatz Friedhof zwischen 9.15 und 13 Uhr bringen.

Wir bitten die Corona-Regeln einzuhalten.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Bereitschaft, unsere Vereine zu unterstützen.

Diese Leistung ist ein Teil des ehrenamtlichen Engagements der Vereine und mit erheblichem Aufwand verbunden. Wir bitten deshalb um größtmögliche Unterstützung bezüglich der Bereitstellung der Wertstoffe.



## Sportverein Burkheim e. V.

### Liebe Mitglieder, Fans und Gönner des SV Burkheim.

Wir dürfen Euch recht herzlich zum Spatenstich für das neue Sportgelände am 30.11.22 um 14:00 Uhr einladen. Bei einem kleinen Imbiss und einem Gläschen Wein dürfen wir gemeinsam den Start der Bautätigkeiten am neuen Gelände - Zum Rheinwald 1 - einleiten.

Zum Termin erwarten wir hochrangige Gäste aus Sport und Politik, u.a. Gundolf Fleischer als Präsident des BSB Freiburg, die Vertreter des SBFV in persona von Präsident Thomas Schmidt und des Bezirksvorsitzenden Arno Heger, die Verantwortlichen des Regierungspräsidiums Freiburg mit Präsidentin Bärbel Schäfer sowie den Bürgermeister der Stadt Vogtsburg, Benjamin Bohn. Ebenso begrüßen dürfen wir den Generalplaner Mittl und alle Fachplaner, die bei der Planung der Umsetzung des Neubaus beteiligt sind. Für den festlichen Rahmen der Veranstaltung sorgen die Vorsitzenden des SV Burkheim sowie die anwesenden Gäste mit entsprechenden Redebeiträgen.

Wir freuen uns über Eure Anwesenheit.  
- Vorstand Sportverein Burkheim -



## Turnverein Oberrotweil von 1887

**Winterzauber beim Turnverein Oberrotweil hierzu laden wir alle Aktiven Freunde und Gönner am Samstag, den 03.12.2022 ab 17.00 Uhr recht herzlich ein!**

Die Kinder haben fleißig geübt und ein **schönes Programm** für Euch einstudiert.

### Im Außenbereich der Turnhalle

haben wir außerdem unseren Winterzauber vorbereitet, wo in vorweihnachtlicher Atmosphäre Leckerer vom Holzgrill, Glühwein, Punsch und weitere Leckereien angeboten werden. Der Turnverein Oberrotweil freut sich auf Euren Besuch beim Winterzauber 2022



## Winzerkapelle Oberbergen

**Einladung zum Herbstkonzert der Winzerkapelle Oberbergen am 26.11.2022**

Wir freuen uns sehr, Sie nach drei Jahren Coronabedingter Zwangspause, wieder zu unserem traditionellen Herbstkonzert am **Samstag 26. November 2022 um 19.30 Uhr** in die Festhalle nach Oberbergen einladen zu dürfen.

Unsere diesjährige Gastkapelle, die Orchestergemeinschaft Seepark aus Freiburg unter der Leitung von Michael Schönstein, wird den ersten Teil des Doppelkonzertes gestalten.

Eintritt 8,-€ an der Abendkasse, kein Vorverkauf

Über Ihren Besuch würden wir uns sehr freuen.  
Die Winzerkapelle Oberbergen e.V.



## Tennisclub Kaiserstuhl e.V.

**EINLADUNG  
zur diesjährigen Generalversammlung des  
TC Kaiserstuhl e.V. Vogtsburg**

am Freitag, den 18.11.2022 um 20.00 Uhr findet unsere diesjährige Generalversammlung im Clubheim des TC Kaiserstuhl statt. Hierzu laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht des Rechners sowie der Kassenprüfer
5. Aussprache zu den Berichten
6. Entlastung des Vorstandes
7. Wahlen zum Jugendwart
8. Änderung der Mitgliedsbeiträge
9. Grußwort der Gäste
10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Anträge, über die in der Generalversammlung beraten werden soll, sind mindestens 8 Tage vor der Generalversammlung beim Vorstand schriftlich einzureichen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.  
Der Vorstand



## Winzerkreis Oberbergen

Am Mittwoch, **23. November 2022 um 18.30 Uhr**, findet im Verwaltungsgebäude der WG Oberbergen die Generalversammlung statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht Schriftführer
4. Bericht Rechner
5. Bericht Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. Wahlen
8. Verschiedenes

Im Anschluss findet eine Weinprobe statt. Wir würden uns freuen, Sie an diesem Abend begrüßen zu dürfen.

Der Vorstand - Winzerkreis Oberbergen



# PASTINAKEN-KAROTTEN-SUPPE MIT INGWER UND ROTE BEETE-CHIPS

## ZUTATEN

FÜR 6 BIS 8 PORTIONEN BZW. 1 BLECH

### PASTINAKEN-KAROTTEN-SUPPE MIT INGWER

1 kg Pastinaken  
4 Karotten  
¼ Knolle Sellerie  
(alternativ: etwas Staudensellerie)  
1,5 l Gemüse- oder Hühnerbrühe  
1 daumengroßes Stück Ingwer  
2 Knoblauchzehen  
1 große Zwiebel  
1 Schuss Sahne  
Salz, Pfeffer  
Evtl. etwas Chili-Pulver oder -Flocken  
2 EL Petersilie  
Olivenöl zum Anbraten

### ROTE BEETE-CHIPS

2 Knollen Rote Beete  
2 Zweige Rosmarin  
(alternativ Trockenprodukt)  
Salz, Pfeffer

## TIPPS & TRICKS

Beim Einkauf keinesfalls zu Monster-Pastinaken greifen, kleinere Exemplare sind schmackhafter. Die Pastinake lässt sich dünsten, kochen, braten, im Ofen garen. Roh und geraspelt schmeckt sie gut im Salat. Auf die gleiche Weise wie unsere Rote-Beete-Chips kann man auch Pastinaken-Chips machen. Grundsätzlich verträgt die Rote Beete kräftige Gewürze und Aromen, besonders raffiniert wird sie durch Schärfe. Nicht nur in Herbst-/ Wintersuppen ist Ingwer ein gesunder Scharfmacher und bringt Wärmerezeptoren im Körper in Schwung.



## ZUBEREITUNG

### PASTINAKEN-KAROTTEN-SUPPE MIT INGWER:

Alle Zutaten für die Pastinakensuppe schälen, Zwiebel, Knoblauch und Ingwer fein hacken, restliches Gemüse würfeln. Das Öl in einem großen Topf erhitzen und das Gemüse darin unter gelegentlichem Rühren andünsten für etwa 10-15 Minuten.

Nun das Ganze mit der Brühe ablöschen und weitere 15-20 Minuten köcheln lassen. Wenn das Gemüse gar ist, einige Stücke für später in ein Schüsselchen abschöpfen.

Zum Gemüse im Topf einen Schuss Rahm zugeben, pürieren. Nun die abgeschöpften Gemüsestückchen dazu und abschmecken. Wer es etwas schärfer mag, fügt Chili-Flocken- oder -Pulver hinzu. Falls die Suppe zu dickflüssig sein sollte, kann man sie mit etwas warmem Wasser verdünnen.

### ROTE BEETE-CHIPS:

Backofen auf 180°C vorheizen. Rote Beete waschen und in feine Scheiben (etwa 2 – 3 mm) schneiden. Rosmarin waschen, trocken schütteln und fein hacken. In einer Schüssel Rote Beete Scheiben mit Salz, Pfeffer und Rosmarin würzen.

Rote Beete-Scheiben auf ein mit Backpapier belegtes Rost legen (dürfen sich nicht gegenseitig berühren - kein Fett oder Öl hinzufügen!). Jetzt für ca. 12 – 14 Minuten bei 180°C ab in den Ofen damit, jede Scheibe wenden und für weitere 12 – 14 Min. backen.

Die Suppe in vorgewärmten Tellern anrichten, mit gehackter Petersilie garnieren, Rote Beete-Chips auf einer Platte in die Tischmitte stellen. Sofort servieren.



**Immobilienverkauf?** Tel: **07720-858390** [baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

**DEIN FSJ IN EINER KITA ODER GRUNDSCHULE!**

Caritasverband Freiburg-Stadt e.V. 

[www.der-inklusionsverband.de](http://www.der-inklusionsverband.de)

**FSJ oder BFD bei uns**

- Noch ein Plus im Lebenslauf!
- Praxis-Erfahrung
- Einblick in Berufe mit Perspektive
- Taschengeld inklusive
- In Freiburg und Umgebung

**BEWIRB DICH JETZT!**

[WWW.CARITAS-FREIBURG.DE/FSJ](http://WWW.CARITAS-FREIBURG.DE/FSJ)



**Caritasverband Freiburg-Stadt e. V.**  
Herrenstraße 6 ▪ 79098 Freiburg ▪ Telefon (07 61) 319 16-65  
fsj@caritas-freiburg.de




**KREUZPOST**  
HOTEL RESTAURANT SPA  
\*\*\*S  
KAISERSTUHL-SPA

Wir suchen (m/w/d) Mitarbeiter

**Frühstücksfee  
Service- / Thekenkraft  
Raumpfleger/-in**

Teilzeit oder Vollzeit Eintritt n.V.

**Werden Sie ein Teil unseres Teams !**

Wir freuen uns auf Sie !  
**Kreuz-Post Hotel-Restaurant-Spa**  
79235 Vogtsburg-Burkheim Tel. 07662/90910  
[info@kreuz-post.de](mailto:info@kreuz-post.de)

*Gutes für die Umwelt und Ihren Geldbeutel tun!*  
Die meiste Energie geht im Winter über die Fenster verloren!



Thermo-Stoffe und DUETTE® Wabenplissees sind eine optimale Lösung, um Wärmeverluste an Fenstern, Türen oder Treppen zu verhindern und so Heizkosten effektiv zu minimieren.



◻ Gündlinger Str. 21 · 79241 Ihringen  
☎ 07668 5513 ✉ [nadia.noth@mueller-raum.de](mailto:nadia.noth@mueller-raum.de) 🌐 [www.mueller-raum.de](http://www.mueller-raum.de)

**LERNBAR** | **Nachhilfe in BAHLINGEN**  
[www.lernbar.de](http://www.lernbar.de)

**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte

**RehaLift** ☎ **07741- 965858**  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

*denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!*

**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**



*Roland Weis*  
**Steinmetz und Bildhauer**

Kapellenstraße 5a  
79235 Vogtsburg - Oberbergen  
07662/949118 od. 01749483261  
[www.steinmetz-weis.de](http://www.steinmetz-weis.de)

Meisterbetrieb



**Täglich frischer Feldsalat.**  
Jetzt auch Eier, Kürbis, Zwiebeln, Kartoffeln, Pilze, Nüsse und Äpfel bei uns!

**Wochner**  
*...immer landfrisch.*

Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.00 - 16.00 Uhr

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)  
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77  
M. 0172 620 852 9 · [www.wochner-landfrisch.de](http://www.wochner-landfrisch.de)



**kreativ freiburg**  
**25.-27. November 2022**  
Messe Freiburg | [www.kreativ-freiburg.de](http://www.kreativ-freiburg.de)

Online-WK / Tageskasse 5-7,- €  
FR 14-20 Uhr | SA 10-18 Uhr | SO 10-17 Uhr



Der Mensch denkt  
Gott lenkt

Wir müssen Abschied nehmen von unserer  
Mama, Schwiegermama, Oma & Uroma

## Ingeborg Stählin

geb. Schaffner

\* 05.06.1936 † 12.11.2022

Deinem Wunsch nach haben wir Dich begleitet und Du  
konntest in Frieden gehen.

In stiller Trauer  
Deine Kinder  
Sonja, Anita  
Johannes, Friedrich  
Christa und Karin  
mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am  
Montag, den 21. November 2022 um 14 Uhr von der Friedhofskapelle  
in Bötzingen aus statt.

Traueradresse: Familie Stählin, Hauptstraße 78, 79268 Bötzingen

## Burkheim

**4-Zi.-Whg.**, 1. OG, 92 qm, ab 01.01.2023 **zu vermieten**, 2 Bäder,  
sep. Gäste-WC, Kellerraum, 1 Garage, KM € 630,- + NK € 200,-.

**Telefon 0151-11 53 29 01**

Sie haben Freude daran, für unsere 30 Bewohner\*innen zu  
kochen? Dann kommen Sie in unser Team!

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### hauswirtschaftlichen Mitarbeiter (m/w/d) in Teilzeit.

Arbeitszeiten: Wir suchen Mitarbeitende, die unter der Woche  
und am Wochenende/an Feiertagen von 07:30h-13.45h  
arbeiten möchten und Mitarbeitende, die ausschließlich am  
Wochenende/Feiertag arbeiten möchten.

Die Bezahlung erfolgt nach Tarif (AVR Diakonie Deutschland).

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Frau Flösch,  
Seniorenpflegeheim Bötzingen telef. unter 07663/914978-35  
oder per Mail an: dorothea.floesch@stadtmision-freiburg.de

## Reben zu verpachten in Oberrotweil

Staffel: WB 20 Ar, SB 50 Ar Lgbnr. 5829-5834; 5837-5840

zusammenhängende Fläche; Burg: GB 17 Ar Lgbnr. 8476.

**Tel. 0175 6827635**

## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.

(gewerblich) 015792463601

## PRIMO-RÄTSELPASS



### SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **ab - ab - an - as - auf - bau - be - be - ber - bur - che - cher - chi - dring - en - flae - gar - ge - ge - gen - go - hilfs - kas - ken - knecht - kran - la - land - lich - lo - me - mer - mi - nah - neh - nen - ni - on - or - ost - rau - reit - ren - schaum - schlag - schlos - schoe - se - sen - ser - si - ta - ten - tho - thurn - ti - tsche - un - und - ver - was - we - weih - wein - xis - zi** sind 18 Wörter zu bilden, deren zweite Buchstaben, von unten nach oben gelesen, und achte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, ein Zitat von Elisabeth Volkmann ergeben.

1. beendet, vollendet

2. Bundesland Österreichs

3. deutsches Adelsgeschlecht (3 W.)

4. alkoholisches Getränk, Sekt

5. Anpassung

6. Vogelkundler

7. sakrale Flüssigkeit

8. zurückhaltend, bescheiden

9. Tabakkonsument

10. Konfiszierung von Dingen

11. Ackerland

12. zuvorkommend

13. Versicherung für Arztkosten

14. ein Spinnentier

15. Binnenstaat in Mitteleuropa

16. germanischer Volksstamm

17. dekorieren

18. Käufer

Lösung: 1. abgeschossen, 2. Burgenland, 3. Thurn und Taxis, 4. Schaumwein, 5. Assimilation, 6. Ornithologe, 7. Weihwasser, 8. unaufdringlich, 9. Zigarrenraucher, 10. Beschlagnahme, 11. Anbauflaeche, 12. hilfsbereit, 13. Kran-kenkasse, 14. Weberknecht, 15. Tschechien, 16. Ostgöten, 17. verschoenen, 18. Abnehmer – „Besser in einer Schublade als in gar keiner.“



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

**Nigrin**  
seit 1903 Inh. Schätzle

**Bestattungen**

[www.bestattungen-kaiserstuhl.de](http://www.bestattungen-kaiserstuhl.de)



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

Liebe Gäste und Freunde vom Bären



Unsere hausgemachten  
**Bären-Burger** sind zurück



26.11.2022

3.12.2022 10.12.2022 17.12.2022

Leberle

Ab Dezember - Januar

Jeden Donnerstag & Freitag

Küchenchef's Menü Michael & Mathias

Donnerstag 1. Dezember

3 Gänge 30 €

4 Gänge 37 €

5 Gänge 44 €

zum **Bären**  
Gasthaus-Pension



Weihnachten

24.12.2022 geschlossen

25.12.2022 mittags & abends geöffnet

26.12.2022 mittags geöffnet

Ab dem 27.12.2022 - 13.01.2023

haben wir geschlossen.

Am 14.01.2023 sind wir wieder für Sie da.

(20.01.2023 Menü 2023 gleich vormerken)

**BESUCHEN SIE DEN VOGTSBURGER  
WEIHNACHTS- UND MITTELALTERMARKT IN  
BURKHEIM VOM 25. NOV. - 27. NOV. 2022**

► Programm unter [www. Gewerbeverein-Vogtsburg.de](http://www.Gewerbeverein-Vogtsburg.de)

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**Schöne Wohnung in Ihringen zu vermieten**

2 Zi. + eine Wohnküche inkl. Küche, 70 qm,  
760,- € KM + NK + 2 MM Kautions,  
NR, keine HT, ab 01.01.23.

Tel. 0173-7458270 ab 19.00 Uhr

**HOTEL HEUBODEN Umkirch**

sucht nette engagierte **Hotelfachkraft (m/w/d)**  
zur Festeinstellung sowie **Mitarbeiter für Frühstücksservice  
und / oder Rezeption** in Teil- und Vollzeit.

Tel. 07665 - 500 965 oder [info@hotel-heuboden.de](mailto:info@hotel-heuboden.de)

Tag der offenen Tür im Wohnquartier Zwischendörfer  
in Ehrenkirchen am **2.12.22** von **14-16 Uhr**:  
3- und 4-Zimmer-Wohnungen frei in gemeinschaftlichem,  
genossenschaftlichen Wohnprojekt; barrierefrei,  
energieeffizient, verkehrsberuhigt, inklusiv,  
Einzug **ab 1.1.23**. Alle Informationen unter:  
[www.oekogeno-haus.de/ehrenkirchen](http://www.oekogeno-haus.de/ehrenkirchen)

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

Online lesen!  
[www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**



# HS Heinrich Schmid

Ihr Partner für Maler-, Boden-  
und Trockenbauarbeiten

in Ihrer Region

Heinrich Schmid GmbH & Co. KG  
Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen  
☎ Martin Stier | ☎ 07633 80690-10  
✉ m\_stier@heinrich-schmid.de  
🌐 heinrich-schmid.com



sweetware

## SWEETWARE GMBH & CO. KG

Komm zu uns ins Team,  
dem exklusiven **HARIBO**  
Kooperationspartner für  
Sonderproduktionen.

### INTERESSIERT?

Dann sende uns Deine Bewerbung  
vorzugsweise per Email an:

bewerbung@sweetware.de

Sweetware GmbH & Co. KG  
Alina Kiss  
Am Krebsbach 4  
79235 Vogtsburg-Achkarren  
Telefon +49 7662 9352-0



Wir suchen ab sofort in  
Voll- oder Teilzeit

## MASCHINEN- UND ANLAGENFÜHRER

## PRODUKTIONS- MITARBEITER

## IM SCHICHTDIENST (m/w/d)



sweetware.de/jobs

Hast du's drauf?  
Dann pack deinen Rucksack  
und komm zu uns!



## PÄDAGOGISCHE FACHKRAFT m / w / d (15 STD / Woche) GESUCHT

Bist du offen, hast neue Ideen  
und dein Herz am rechten Fleck?  
Dann bist du bei uns genau  
richtig!

Wir sind ein kreatives und  
individuelles Team und betreuen  
25 aufgeweckte Kinder in einem  
Kindergarten, mitten im Dorf.



Haben wir dein Interesse geweckt? Dann setz dich mit uns in Verbindung.

Kindergarten  
St. Georg

Kindergarten St. Georg | Daniela Ringswald  
Telefon: 07662 / 6495 | Im Kleegärtle 2  
79235 Vogtsburg-Achkarren  
kiga-achkarren@seelsorgeeinheit-vogtsburg.de

## Markt in Achkarren

Dienstags von 16-18 Uhr bei der Kirche

Der Metzger kommt nach Achkarren

Christoph Zimmermann - Fleisch und Wurstspezialitäten

## Immobilien Vermietung | Verkauf | Bewertung

### Stefan Weißhaar

☎ 07662 - 64 63  
🏠 D-79235 Vogtsburg  
Niederrotweil 46  
✉ weisshaar@regiomakler.de

**regiomakler.de**  
Ihr zuverlässiger Partner seit 1993



## Verkauf von Weihnachtsdeko und Adventskränzen

Wir haben wieder gebacken und gebastelt.

Der Verkauf findet bei Hilde Nann,  
**Steingasse 1, 79235 Vogtsburg-Schelingen**  
am **23. und 24. Nov. 2022** von 14 bis 18 Uhr statt.

Gerne kann auch ein anderer Termin unter **Tel. 0175 - 364 85 54**  
vereinbart werden.

Wir freuen uns auf euren Besuch - Eure Schelinger Basteldamen



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für  
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-  
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf  
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
freiburg@garant-immo.de  
www.garant-immo.de